

1.7.2015

A8-0217/38

Predlog spremembe 38
Marco Zanni, Marco Valli
v imenu skupine EFDD

Poročilo
José Manuel Fernandes
Proračun za leto 2016 - Mandat za trialog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije

ugotavlja, da predlog proračuna EU za leto 2016 znaša 153,5 milijarde EUR v sredstvih za obveznosti (vključno z reprogramiranimi 4,5 milijarde EUR iz leta 2014) in 143,5 milijarde EUR v sredstvih za plačila; poudarja, da to, če ne upoštevamo učinka reprogramiranja v letih 2015 in 2016, v primerjavi s proračunom za leto 2015 pomeni povečanje za +2,4 % v obveznostih in +1,6 % v plačilih; poudarja, da **ta v celoti zmerna povečanja, ki sledijo poti večletnega finančnega okvira in upoštevajo inflacijo, dejansko ne pomenijo skoraj nikakršnega povečanja, kar priča o tem, kako pomembni sta uspešnost in učinkovitost porabe;**

Predlog spremembe

ugotavlja, da predlog proračuna EU za leto 2016 znaša 153,5 milijarde EUR v sredstvih za obveznosti (vključno z reprogramiranimi 4,5 milijarde EUR iz leta 2014) in 143,5 milijarde EUR v sredstvih za plačila; poudarja, da to, če ne upoštevamo učinka reprogramiranja v letih 2015 in 2016, v primerjavi s proračunom za leto 2015 pomeni povečanje za +2,4 % v obveznostih in +1,6 % v plačilih; **vendar** poudarja, da **bi morali ohraniti isto raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil, oziroma po možnosti zmanjšati odobritve za prevzem obveznosti, da bi se izognili povečanju težav glede neporavnanih plačil;**

Or. en

1.7.2015

A8-0217/39

Predlog spremembe 39
Marco Zanni, Marco Valli
v imenu skupine EFDD

Poročilo
José Manuel Fernandes
Proračun za leto 2016 - Mandat za trialog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Predlog resolucije
Odstavek 40 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

40a. v okviru dovolilnega pregleda večletnega finančnega okvira poudarja, da moramo razmisliti o skupnem znesku iz instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II), saj je celo sam predsednik Juncker izjavil, da v času njegovega mandata ne bo novih pristopov k EU;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/40

Predlog spremembe 40
Marco Zanni, Marco Valli
v imenu skupine EFDD

Poročilo
José Manuel Fernandes
Proračun za leto 2016 - Mandat za trialog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Predlog resolucije
Odstavek 41

Predlog resolucije

41. **ugotavlja**, da se bodo v primerjavi s proračunom za leto 2015 odhodki v razdelku 5 povečali za 2,9 % na 8.908,7 milijona EUR, kar zajema upravne odhodke za institucije (+2,2 %) ter za pokojnine in evropske šole (+5,4 %); **ugotavlja, da je razlika do zgornje meje 574,3 milijona EUR; poudarja, da delež razdelka 5 v proračunu EU ostaja nespremenjen (5,8 %); vendar** opozarja, da v ta znesek ni všteta tehnična pomoč, ki je upoštevana kot odhodek iz poslovanja;

Predlog spremembe

41. **obžaluje**, da se bodo v primerjavi s proračunom za leto 2015 odhodki v razdelku 5 povečali za 2,9 % na 8.908,7 milijona EUR, kar zajema upravne odhodke za institucije (+2,2 %) ter za pokojnine in evropske šole (+5,4 %); **poudarja, da je treba zamrzniti vsako povečanje upravnih dohodkov za institucije EU; poleg tega** opozarja, da v ta znesek ni všteta tehnična pomoč, ki je upoštevana kot odhodek iz poslovanja;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/41

Predlog spremembe 41
Marco Zanni, Marco Valli
v imenu skupine EFDD

Poročilo
José Manuel Fernandes
Proračun za leto 2016 - Mandat za trialog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Predlog resolucije
Odstavek 44

Predlog resolucije

44. poudarja, da **imajo decentralizirane agencije pomembno** vlogo pri oblikovanju politik EU, **in je odločen, da oceni** proračunske in kadrovske potrebe za vsako agencijo posebej, da bi se zagotovila ustrezna sredstva in osebje **za vse agencije, zlasti za tiste, ki so jim bile nedavno dodeljene nove naloge ali se soočajo z večjo delovno obremenitvijo zaradi politično določenih prednostnih nalog ali iz drugih razlogov; zlasti je odločen zagotoviti, da bodo agencije na področju pravosodja in notranjih zadev imele potrebna sredstva za reševanje sedanjih izzivov, povezanih z migracijami; ponovno izraža nasprotovanje rezervi za prerazporejanje zaposlenih in pričakuje, da se bo v proračunskem postopku našla rešitev, ki bo preprečila dodatno zmanjševanje števila zaposlenih v decentraliziranih agencijah; poleg tega poudarja, da namerava uporabiti medinstitucionalno delovno skupino za decentralizirane agencije za iskanje skupne točke med institucijami pri obravnavi agencij v proračunskem smislu, tudi zaradi usklajevanja proračuna za leto 2016;**

Predlog spremembe

44. poudarja, da **je treba analizirati** vlogo **decentraliziranih agencij, da se oceni dejanska dodana vrednost** pri oblikovanju politik EU; **zahteva, da se ocenijo** proračunske in kadrovske potrebe za vsako agencijo posebej, da bi se zagotovila ustrezna sredstva in osebje **samo tam, kjer obstajajo dejanske potrebe;**

Or. en

AM\1067462SL.doc

PE559.033v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL